大眾報

督印 陳天心
新聞紙第叁八五號
大街一〇六號　電話二伍一七

龍虎鳳酒

營養不足 宜飲
永生和酒庄
澳門福隆新街
香港文咸東街

換季請到：
黃珍記
新到大帮
新欵女庄衣料

頂上問題

帽類凡數十種 保君滿意
華洋百貨均備 定價特廉
廣州南中摘紗 本廠總代理

請到本澳新馬路
『廣東帽廠代爲解決』
忠誠服務．薄利主義
如蒙惠顧．担保滿意

國華

連日滿座
今晚兩場最後
華影偉大悲劇
曉風殘月
周曼華 呂玉堃 ○主演○
香消玉殞 月缺花殘 八年守墓 以慰芳魂

明天換影
鐵鳥冲天
霍士公司 驚險鉅片 情節離奇 名片
（主演：莫露蘭 葉門巴利）

◁南京戲院▷
柴米夫妻
今晚兩場 諷刺愉快 社會倫片
鄺山笑 林妹妹 主演

域多利

全港劇團
李寶倫 梁國風 小飛紅 廖俠懷 譚秀珍 盧海天 謝君蘇 小花飛
連晚客滿 今晚第三晚 演滿志 芬編撰大劇
罪
姦淫拐騙搶掠 兇殺色金錢
形形式式 樣樣俱備
這個罪字 身有罪名 社會陰影 暴雨殘梅 就地不赦
觸目心驚 誰人肯認 超凡入聖 賢者呼冤 無此善命 無此奇情 定必同情

明晚公演
乞錢還花債
廖俠懷編撰 卓藝撰曲 傳奇新劇 街頭自白 句句精警 劇情悲痛 煽動心民

今晚兩場 粵語巨片
樂斯 好女兒

清平

四大天王 化裝演戲 晚晚熱鬧
中華音樂劇團
尹自重 呂文成 何大傻 何浪萍
四大天王領導唱演
今晚 慘絕人寰 雪冤奇案
加演諧劇 孤寒財主
梁天來頭本
四大天王合奏 ... 呂文成獨奏．凱旋
明晚續演二本

中央舞廳

全部新裝置燈
舞星最多 樂隊最好
唯一中央樂隊
中樂
茶舞
七時至十時 茶價收九毫
每晚晏由十時至二時 一流西樂領導
夜舞
女賓門券免費 男客入場

聖誕節
烏鳥鞋廠
減價廿天
新馬路
由十月十五起至十一月初四止
酬謝顧客

陶仙館

（本館著名 掛爐肥鴨）
特聘 優秀女侍應
（第廿三期新猷）五十元雀局菜（二號上市）
上湯壹把鴨一只　金錢掛爐鴨一只　菲杞腰肉湯 大　脆皮過江腸 大　玉蘭炒牛片 大　端州香烤肉 大
鋪在福隆下街

信孚實業公司
地址：澳門新馬路六十八號
電話：六八九
特設購股部 代客買賣
上海永安紗廠永安百貨股票
香港大新．永安股票
貨幣找換 各埠滙兌 代託往來

金城大酒家午市應時出品
再復賣雲吞
食過讚好．街知巷聞。原料不好時不賣．不合時不賣．原料好再賣．多賣。

時屆初冬，補品合時：
本號所製三蛇龍虎會．甚荷各界讚許。近日更求精深研究。以酬顧客雅意。鵲局晚飯．豐儉隨意
大羣大酒店啓

宏泰鹹魚海味
辦館 選製大帮臘味上市
米六 電話七二

行善博彩 一舉兩得
市行政局長布英沙爲澳至難童慶祝聖誕籌款大會舉辦
一元慈善搖彩券 總額十萬張
每張售葡幣一元 即日開始發售
首獎首飾價值葡幣四萬元　二獎首飾價值葡幣五千元　三獎首飾價值葡幣三千元　四獎至十獎每張首飾價值葡幣五百元
（即首獎票之前一號與後一號碼）
總推銷處．澳門商會
本市大小商店均有代售

三德香煙
越出越靚
錫紙包裝
每包二毫
諸君嘗試 保証滿意

妃子香皂
之三 特點！
採科學方法 ... 性中和 越用越 ... 全部機械製成 ... 有此三點 故用者稱之
總經理利豐行 電話二六六五
▲各大百貨商店均有代售

良記海鮮專家著名掛爐大鴨
巧手瓦鑵煲味飯
選用絲苗 八珍臘味
電話 零九八

招達和
著名瘡科
特效藥品 訪治
白眉行三號A

天成紙莊
專營中國各江紙把
大碼頭一 ... 十月初五街六十三號 電話二六七零一 四五
長江南雄曲江濟遠廣州 均有聯號

李富昌
省澳 發行
專營各江紙把 潮洲錫箔 四刀半烟紙
電話弍三六八 廿一號

五洲酒店
著名白灼羅片 靚乳豬
好平鮑翅 真料上湯

昌興辦館
水坑尾
新到 靚牛油
香港牛奶公司一號鮮牛油 每磅十二元
廣州市駱駝牌鮮牛油 每磅十二元
廣州市牛奶牌鮮牛油 每磅十一元
香港鷹嘜鮮牛油 每磅八元

敬送療肺方
專治肺癆、久咳氣喘，潮熱盜汗．喉痛聲嘶，哮喘吐痰，痰多咳症，止咳定喘，即晚見功，三天全愈，保無再發，方金免費
寓關前後街十號二樓 陳永福藥局

敬送腎病方
專治腎病，腎虧腰痛，夢洩遺精，失眠心跳，耳鳴眼花，精神困倦，腦病善忘，立治陽痿，即晚見功，三天全愈
寓關前後街十號二樓 陳永福藥局

敬送淋毒方
專治新舊淋毒．小便刺痛．尿中帶血，包皮紅腫．腎囊腫痛．淋毒白濁．即日見功．三天全愈．保無再發
寓關前後街十號二樓 陳永福藥局

聖誕節
大贈品
營地大街卅三號新興商行發出日常名貴用品二十種爲聖節贈品凡在十月內到購買貨物每足三元之數即可抽取贈物號數券一條 ...

上海著名專家 歐陽美
新發明美觀
貴妃霜
根治一切
皺紋。粉刺。雀斑。暗瘡。疤痕。脫毛。凍瘡。面瘡。白髮。臭狐。口吃。乍腮。沙眼。膜眼。紅眼。痘皮。白蝕。減肥。矮瘦。
香港女醫張家寶 特通經水 朝服晚通
總代理 ... 營地街卅四號

又成
又成公司 選順利廠 ... 十月十八日開彩
南昌廠 白鴿票

中央
大酒店 旅業部 酒菜部 美容院
房租價廉 ... 新美化器具 ... 特聘名師 ... 歡迎

潘夢雲
專醫淋毒 花柳斷根
清平直街二十七號

牙醫李球光
經驗豐富 設備完善
醫所 荷蘭園正街三十五號二樓

何天生醫師
醫務所 柯高馬路三十七號

耳鼻喉 麥嘯皐
專科醫師
白眉行後街十一號 電話二七二七

郭友誠
外科 耳鼻喉
米糙街五號 電話二六六．九

范國金
風濕 藥局 ...

朱護生
痔瘺專醫 ...

吳鳴醫生
廣州 ... 市立醫院院長
現寓新馬路九號二樓

李德貞
牙醫 醫所 草堆街三十九號二樓

柯麟醫師
兒科 內科
診症時間 上午九時至十二時 下午三時至六時 電話二九七

楊松生 梁韋英 牙醫
醫務所新馬路六十五號 由永生金鋪內直上一樓

內外科中醫
陳伯源
常川在澳應診
◀三巴門大全堂藥行▶

大三巴街
陳蘇記
收買各號各樣 ... 發行

伍期齡
德國總理 女醫學士 內外科 婦女暗病
◁醫所▷ 議事亭前

盟軍深入德大工業區
第三軍佔薩爾蘭亭區
絡安河之跳板地帶已擴大

（巴黎二日電）美第三軍今日、攻薩爾蘭亭并渡過薩爾河向德軍進攻。美第九軍先頭部隊。進入林尼齊及米里克之後，洛安。作爲跳安之灘帶已擴大，美第三軍第九十五步兵師。以坦克掩護。向距爾及蘭亭數地區進攻羅特林全鎮。美第三軍在沙爾蘭亭之進展。爲美軍在德國兵工廠林立之工業區作戰以來最深入之地帶。美第三軍在沙爾前線之陣地。已推大至十一里。近日氣候良好。第十九戰署空軍護衛進攻沙爾。計出動三百次。美第三軍路透社隨軍記者二日電。美軍沿市街中推進三里後。沙爾以西之沙爾蘭亭。幾已全在美軍掌握之中。

（倫敦二日電）德國新聞社今夜稱。美軍已突破斯特拉斯堡以南之（錫里斯達特）。該地現已發生劇烈之巷戰。美軍第九軍司令部二日電。第九軍部隊。今夜已進入（約里齊之近郊。并在洛安某處渡橋樑附近。獲得有利之進展。另有第九軍部隊現已佔領曼尼。以及之林尼齊一半以上之地區。

（倫敦三日電）第八航空隊司令部發表公報稱。二五零架以上之空中堡壘及解放式機。在雷電式機及野馬式機掩護下。前往德國轟炸爾不林士區三大調車場。

統帥部公報

（巴黎三日電）盟軍最高統帥部公報稱。一、盟軍在林尼茲之美軍昨日肅清城中之德軍。在其南方並已攜薩爾多夫。在佛羅斯多夫及英登續有劇戰。

二、戰鬥轟炸轟炸來因區之公路水道與及鐵道各目標。炸毀極多之車輛器材。並炸斷鐵路多處。又轟炸德軍陣線後方之杜倫林尼茲區之各設防市鎮，襲擊杜倫附近集中之德軍。又毀友斯荷珍東甘區之鐵路橋樑。

三、盟軍續大控制麥盧格南北之沙沿岸陣地，并進入勒圖根。其他部隊到達西岸之沙圖魯曾之城郊。又在南方之沙魯尼進行攔截德軍。

四、中型轟炸機及戰鬥轟炸機襲擊撤爾布魯根區。毀沙耳洛蒙德之大鐵橋。並使倍爾恩新斯之燃油庫及軍火倉爆炸起火。

五、在沙魯尼昂東南盟軍前進約二里。到達麥克威勒。擊退德軍之反攻二次。

六、盟軍進迫來因西岸斯特拉斯堡之德軍。德軍於退時。炸毀來因上之大橋三座。

七、戰鬥轟炸機襲擊拉斯達及與放堡之鐵路車輛。

八、盟軍在阿耳斯平原到達西里斯達德。正挨戶作戰中。

九、在南佛日高地區。攻勢前進。至魯江上游谷地。佔領村落數處。

十、渡過勒江北岸之盟軍。於布羅茲附近。擊退強力之德軍反攻。

十一、空軍整日活動並有火箭彈放射飛機。轟擊交通區之德軍強固工事據點。空戰中擊落德機四架毀地上飛機七架。盟方損失戰鬥轟炸機一架。戰鬥轟炸十三架。

十二、昨日下午大隊之轟炸機炸多耳蒙德郊外之各大工廠昨大隊飛機堡壘轟炸。以哈根爲主要目標。

第三軍佔領 沙爾羅登市區
獲致雙重勝利

（倫電二日電）美第三軍前鋒已攻入沙爾羅登之市郊。計前進二哩。在未追攻沙爾羅登城及齊格菲防線之前以猛烈之砲火、轟擊各強固之据點工事，並以飛機施行爆炸。

（柏林二日電）德國新聞處報告稱。美軍在斯德拉斯堡之南攻入西里亞德倍斯達德。挨戶作戰。情形慘劇云。又稱。齊士河西岸第二十一軍團前線德軍急後陣地。昨日無變化。

（倫敦三日電）沙爾羅登城。在沙爾河西岸之部份。於星期六日經美軍推進三哩之後。巳全歸盟軍手中。巷戰繼續未巳。

（倫敦三日電）美第三軍巴頓將軍所部在日獲致雙重之勝利。佔沙爾河西岸之沙爾羅登市區。又突入南方沙魯尼昂。其餘各部沿沙爾河西岸推進半哩在麥茲格區沿攻德軍。坦克反攻不過而退。

（倫敦二日電）美第九軍在羅爾河區之兩個德軍重要防禦城市林尼茲及猶勒茲作戰。林尼茲已三份之二落在美軍手中。同時美兵突入猶勒茲之西部防綫。猶勒茲已經過一星期之砲轟。所餘無幾。佛絡斯多夫之兩各点。戰鬥仍烈。德軍巳作最後之生存鬥爭。其背後巳無可以巳渡過泛濫之大河之橋樑。巳無可退之餘矣。

（柏林三日電）德大本營公報稱。德軍在格佑珍之東北。盟軍集中攻擊。又在荷蘭根擊退盟軍之突襲。盟軍進入林尼茲。向沙爾盆地進攻之盟軍已被阻止。不能前進。又餘巴爾幹方面德軍之殿後軍巳到達斯刻達里湖之北與及羅拉華西面之谷地。向牙利南部之蘇舉向倍克斯之北及東北迫進。現在加波斯華爾柏斯綫激戰。同時蘇軍以重大壓力進攻米斯柯爾克西北之德軍陣地。

洛安河薩爾河谷 劇戰接近高峯
盟軍進入林尼茲

（巴黎盟國遠征軍總部二日電）美軍佔領科隆屏障洛安河之另一處。共長五哩。進入林尼茲。該塞之西岸。及北距大工業中心薩爾濱律少不滿七里之地。洛安河及薩爾河谷之劇戰。巳接近最高峯。沙爾盆地之德麥民。巳因盟軍之推進。開始撤退。美第九軍跋涉甚深之泥濘。攻入林尼茲。從事激烈巷戰其他第九軍進入沿林尼茲以南十里前線之其他城鎮六處。林尼茲西南之（弗洛斯多夫）。（羅多夫）及（比爾）。美第一軍經都倫西南（家乙及（朗）之幽二處。推進五哩實之攻勢。其他第一軍在都倫西北之因爾河流域。佔新陣地。第七軍北面一第三軍在梅茲前面長十哩之薩爾河流域。距哈格瑙西北十哩。并推至哈格瑙城郊。佔領勃林斯威。美斯特拉斯堡西南廿二哩。及布夫海。（娟斯特拉斯堡以南十六哩）。兩之村莊六處。

到達德境三處
前線德軍被擊退
美軍渡過薩爾河

（巴黎盟國歐洲遠征軍總部一日電）美第三軍裝甲隊。于齊格菲

防禦梅茲德對面八哩薩爾之前線、渡過薩爾河，約五里之德國境內。到達三處。第九軍在林尼茲以南洛安河之西岸。已控制八里寬之地區。並在林尼茲城郊又佔領二村。并籍集中重砲火力掩護。以補充兵力制德軍似以深溝高壘。在薩爾及洛安兩河之東岸。作全力守衛。不復計及犧牲。但美第七軍于美國第一軍及第三軍其他部隊。亦漸佔堅強。同時分在法國東部之袋形地帶內之德軍抵抗。已告崩潰。第七軍之一支已到達距哈哥諾不滿二里之處。據瑞典訊。強渡于佑爾瑞士對面巴塞爾地段。已解放貝爾佛特西南萊因西岸德軍之殘餘壘。美第一軍利用坦克火燄投擲器等。圍攻席路威斯堡上。及距都倫五里因魯之德軍。而與其他第一軍之部隊。則距都倫以西三哩半之來斯與敵作戰。

（倫敦一日電）德國軍事發言人本夜于柏林聲稱。德軍現于與宗之亞琛前線作一規模空前之最大量砲隊。作一大戰進計中月。美軍子死傷三萬人後。始于烏察林攻佔陣地十五里。但其攻勢動力。巳被擊。毀柏林方面另一廣播稱。美軍于過去二十四小時內。益迫近薩爾蘭亭。并向薩城西南三里之費斯係進攻。但未能獲得。美軍突入薩特丹以東伐克城後。巳被包圍。

增援西部戰綫
美威脅薩爾布律根
德調挪丹駐軍

（巴黎一日電）美第一軍新自萊因区强据點勢倫。向南施行側面進攻。德軍撤退美。第五軍之攻勢驅德軍渡九里前綫之薩爾布律根。巳黎廣播稱。美軍進入布律根城郊。

（倫敦一月電）据斯德哥爾摩丹麥人士訊。德方正調動挪威丹麥有之軍隊。往西線戰場。德留下主要防禦所需之守軍。

（倫敦三日電）英國空軍總部報告稱。英國一架失踪。英晴火式機今日襲擊荷蘭境之德軍火箭彈基地。

（倫敦三日電）美空軍部公報稱。昨日大隊轟炸機在戰鬥機掩護下轟炸德境之火車管理場。空戰中擊落德機廿八架。美轟炸十一架未反甚地戰機七架失踪。

（倫敦三日電）盟空軍總部公報稱。大風式機今日襲擊文羅。圖布飛至與烟突齊高。向廣大之德工廠房屋投擲火箭彈一百枚。德軍機槍百五十挺但工廠巳全部被毀。

毛筆大王　醫地街卅六號
何大珍筆莊
『中華蟹爪』·別家所無·經濟耐用·保不脫毛·諸君壹試·讚定必好·
中華蟹爪　每枝售價一元
甲種何大珍　二元五
乙種何大珍　二元
丙種何女華　一元五
含英咀華　二元
起來　一元五
中書君　一元
復興蟹爪　三毫
建國蟹　二毫
瑤台月　一毫
桂枝香　六毫
紅葉　三毫
白棉　二毫
一律一送一

黃國權
香港醫師
寓白馬行五號二樓　電話二伍三二
醫務所荷蘭園D卅二號一八和藥房樓上

黎鐸　醫師

保寧堂梅毒保寧膠
專治一切花柳淋毒、皮膚疥癩濕毒
省澳保寧堂　澳門一文街第七號　店舖火船頭街十七號　清平直街十號

敬送清毒方
專治痳痺疲痰咳、一切毒症、肺內熱、癰癤、疳瘡、即日見功、三服全愈、保無復發、見症送方、宜前往取閱

星洲　佛學相師　金麒麟　來澳
諸君談相，剪此告白，減贈揚名。
寓康公廟前味基萬國旅店候教

鳴謝　陳永福藥局　愈我髀鎝毒瘡
弟前患髀鎝毒瘡、非常痛苦、幸得陳永福藥局送方治療、四天全愈、特此登報鳴謝、俾患者知所問津焉
鏡湖新街十二號　弟葉民恭頌

鳴謝　陳永福藥局　愈我小腸氣痛
弟患小腸氣痛、幸得陳永福藥局送方治療、三天全愈、無以報、特此登報鳴謝、俾患者知所問津焉
海灣新街二十五十七號　弟梁雲泰頌

價錢同一樣　誰不尋高尚？
病從淺中醫　再悞手尾長！
法國內外全科　皮膚花柳專科　何可醫師
推用積存西藥　廉價實際治療　三元起碼
鏡驗疑癥血毒　咳血內傷　結束各種淋毒　婦科穢帶　腎虧萎遺　心胃氣痛
何可醫務院　澳址新馬路三十九號。
治病皆從經驗　快意·斷根·着患·公開·立場·
歡迎函問買藥自療
大三巴九號吳樹榮述頌

雙環商標　聯合樹膠廠
專造樹膠一切製品　單車外呔單車內胎
膠質堅韌　保證耐用
各埠均有發售

君欲想良好電版請到澳門板樟堂街壹百四號大光電版所

新建堅固貨倉
代客貯貨　保証滿意
地方通爽　租值適宜
大成米機啓
倉設河邊新街魚塘巷一號至十號

泰安船務公司自置
順利隆機動快船
常川來往澳門線　廣州灣
接儎處河邊新街六十二號祥茂行

皮膚血毒花柳　淋毒
可根治乎？能不瀉墜乎？真斷尾乎？
醫特愈特　任良蝦蟹奇除
法國內外專科　花柳皮膚專科　何可醫師曰可，真可也
分門別類按其輕重
用法國新式驗鏡証明之其不十足保限全愈未之有也
專治婦科林帶女醫協理
何可醫院澳門新馬路三十九號　爹是船盛錦芳頌述

金聲廣告公司承辦
新到大帮軟包錫紙
老刀牌香烟
每包零沽葡幣六毫
採辦出口，價格克己
發行處　三和烟行
地址·十月初五街一八七號
電話　三四八

蘇方推測：十二月十八日
蘇軍開始進軍柏林
重新以大鉗形夾擊匈京
南軍已進入奧南部邊境

（莫斯科三日電）蘇軍以大鉗形攻勢自東南東北兩面抄擊布達佩斯，重新展開攻勢，多爾布金元帥在多瑙河與巴拉頓湖之間，揮軍猛擊，有相當進展，馬林諾夫斯基元帥則自東北發動攻擊，據可靠方面消息稱，相信於十二月十八日（即蘇聯紅軍之第四十日）將為柏林進軍之開始日，自華沙至柏林為一條最短之路，（以各前線比較）如突破維斯杜拉向德國推進，則可以將德國之戰力擊破，其成功與重要性為其他前線所不能及者，故蘇軍或將採取此路攻勢云。

（莫斯科二日電）蘇聯公報稱：蘇軍佔領多瑙河西最大之德軍集中處之斯爾德格斯蘇，同時又佔領多腦河與巴拉頓湖之間之卡普斯華爾、柏克斯與多姆波爾爾。

（莫斯科三日電）蘇聯公報稱，十二月二日蘇軍在捷克境內攻擊前進，攻佔[illegible]華之橋頭堡，佔領居民區多處，其他各線只有巡邏局部接觸。

（莫斯科一日電）蘇軍機械化部隊，現已推進至距[illegible]七十一公里之地點，彼等在寬達十五哩之戰綫上，繼續向匈境西部德軍防綫之後，推至距聯絡義大利北部與薩格勒布之鐵路，僅一哩半之地点，沛林方面，德布德佩斯東部德軍，業已疏散，狄托元帥總部廣播稱，南斯拉夫軍隊，已進入奧國南部邊境，捷克蘇軍在寬達卅二哩之戰綫上，渡過某河，佔領鐵路交叉點特里比索夫鎮，距普栗索夫與卡薩十九哩，托布金元帥所部之烏克蘭第三軍，將多瑙西岸之橋頭陣地，擴展至一百廿三哩，佔領村鎮逾六十處，攻陷佩赤後，復佔領該地以北十八哩之西考斯托斯，該地位公路鐵路會合之要衝，在巴頓爾湖東南二英里半。

美宣佈租借
黃金白銀
防止中印等國通貨膨脹

（紐約二日電）紐約聯邦儲備銀行宣佈，美財部已將黃金與白銀租借與埃及、巴力斯坦、黎巴嫩、沙特阿剌伯、伊朗、伊拉克、印度及中國，俾防止各國通貨膨脹，與供給各國以囤積貨物，該行並宣佈，以黃金公出售，已與英國取得合作，該行亦宣佈黃金運出之總數，但[illegible]。

空堡白晝再襲東京橫濱
英新艦下水將東調作戰
日稱緬甸大戰開始

（東京三日電）日大本營公報，大隊之二九超級堡壘，今日再襲東京，以工業為之目標，同樣之飛機已於前次空襲時轟炸該等目標云。

（東京三日電）日大本營之一週軍報內，緬甸方面開始大戰，在北緬緬路支綫，渡沙焦江（怒江）之盟軍，與及西緬萊盛城，覺門日形緊緊，又菲律賓之巴拉灣島，首次被盟軍空襲，投彈落於普多郡王之宮，有居民五千人，為島之首府。

（東京三日電）海通社訊，今日星期為一陽光普照秋天佳日，但是東京再遭遇一次盟軍之空襲，盟機於下午二時侵入市區上空，投擲爆炸彈與燒夷彈後，在三時卅分退去，據廣播，轟炸發生火災多起，但迅即被控制，在解除警報之前即已撲滅。軍方公報：東京郊外上空作戰中，擊落[illegible]，五架。

（渝三日電）據東京三日廣播，馬里亞納基地起飛之敵二九式超級空中堡壘，約五十架，分為數隊，於今日下午二時許入東京及橫濱之上空，敵機曾與日戰鬥機[illegible]擲彈後，即向東南方逃逸。

（倫敦二日電）伊利沙伯公主，本日主持水下之戰鬥艦，將同太平洋作戰，該艦之下水地點，及其他一切詳情，均未宣布，然乃英國所有最新最大之軍艦，且可能為世界最強有力之軍艦。

▲△△
日軍在華發動進攻
▽▽▽

（重慶二日電）重慶為記者經由中宣之同意，批評美機轟炸東京說試，結果可能滿意。

（雷伊泰島盟軍第一部一日電）菲島美軍第卅二師，勢將包圍突進里蒙下方之日軍，並在奧瑪克走廊兩側之供應公路上，推進半里，當美砲隊轟擊日陣綫時，美軍右翼跋涉及跚踝之泥濘，冒雨，日軍激烈之抵抗，而伸進日陣公路西之美軍，集中與瑪克以北七里半東之美軍，迫近本周圍，又佔領該二城之美軍，即可包圍北之日軍，擊與瑪克灣之美軍，未退與瑪克東南十里一巴抗斯納高日軍獲續之陣地。

（華盛頓三日電）非官方而具有權威之陸軍雜誌今日（稱）：赫爾利將軍之被任為駐華大使，足証美國已導致中國政府之密切合作以作戰，陸軍雜誌謂：目前日軍之進攻中國，雖如是緊張，但亦可（刺激中國從事更大之抗戰。

軍委會公佈
克復遮放經過

（重慶二日電）軍委會二日發表戰訊：滇西方面，華軍于一日晨七時克復遮放，自華軍十一月十九日攻克芒市，分三路向遮放攻擊前進，於廿九日完成對遮放之合圍，隨即緊縮包圍圈，續向遮放猛施攻擊，因日軍之抵抗極強，華方官兵奮勇，前仆後繼，本于本月一日晨攻入遮放東西方面，（一）一日晨華軍於六寨以東地區復擊退向華軍攻之日軍，日軍方面向六寨東北方迂迴攻又被華軍堵止於戰鬥中，（二）黎明關方面一日華軍與日軍一批發生小規模遭遇戰，華軍已均為日軍擊退。（按）遮放光復消息，昨已先為發表。

（渝二日電）東南亞盟軍總部發表第三百卅三號公報稱：緬區英卅六師已於納巴聯絡站以北七里，遭遇抵抗，八莫區南面之華軍，於瑞場通錫鐵之中途，跨過八莫，八莫茂寬公路，該區北部清除，我軍遭有所獲。

志士活躍湖南
展開突擊行動

（渝二日電）（湖南我軍某地通訊）我軍之愛國志士八人亦保十一月九日晚，出現于醴陵綫口中毀筑唐家區一帶，一部份人員與各据點之激戰，一部份人員則爆炸鐵橋路軌南至大日始分停止，唐家口之一號鐵橋二座均被炸毀，附近鐵軌電話，亦破壞頗多。渌口青陵日軍當局毀投彈藥庫兩座。

（渝二日電）（南日後某地通訊）平漢路中段日軍車一列，裝載日軍多名，軍用汽車十餘輛，于十一月十日清晨，由北南開駛往官亭車站南五里鋪之田庄地方，在發地雷爆炸，機車一輛車廂六節及裝載之汽車六輛均被炸毀。

（安江二日電）（一）十一月卅日我軍實突擊隊向樟木市襲擊，又長沙西我突擊隊分向白簑鋪及黃龍山日軍襲擊。

解放國家政潮

（倫敦三日電）羅馬尼亞內閣辭職，羅國內閣與左翼政黨之衝突已全體辭職，其衝突原因，為要求政府切實履行和平協定，與及肅清[illegible]之五個閣員，[illegible]尼古拉斯將軍[illegible]。（[illegible]二日電）諾未今已允許為六政黨中之三政黨，參加其內閣，并由某督

美報評論
納爾遜演說
對協助中國獲良好開始

（紐約二日專電）美國時報社論之一使者日報社論，論納爾遜在中國國民參政會駐會委員會發表演說，分析中國之困難，並加以評論，納氏於其協助中國之工作中，已獲得良好之開始者，而從來敘述中國形勢者，未有如此之合理者，該報稱，若循美國一般對中國之政法，則美國之所能貢獻於中國，非僅為建設及技術而已，設中國願意合作，即世界之合作亦可能保証。

西康商人武裝走私
查緝員持身廉潔不受賄賂

（渝三日電）本年九月間西康商人販運價值三百餘萬元之禁止入口紙煙一批，意圖越過康南銷售，事先曾托川康邊區總指揮部康區之證運處秘書龍家心向川康緝私處康定查緝分所稽查王任行賄一萬元不成，煙商復以五萬元之請求通行，終為康定分所嚴詞拒絕，並即派緝私員余安江楊孟等調查此事，乃於九月五日在康定相遇，煙商仗組員等不畏威脅，設計組捕，始被拒絕，現此案已由該分所移送雅安關憲實辦事處處理，經組查本案之查緝員余安江等，持身廉潔，於險中盡忠任務，財政部緝私署己予獎勵。

（紐約二日電）布達佩斯電台廣播，史泰搭尼斯哥內閣檢討國內政治形勢四小時後提出辭職。

敦民主黨領袖加斯巴萊誠注垃，急進派之左翼分子，擁護波諾米者，為自由黨、基督教民主黨、及勞工民主黨，反對波氏者，共產黨、社會黨、及行動黨，惟權威人士僉信波諾米將有組閣希望，史佛查於今日正午在威米比宮訪晤波氏，据可靠消息，史氏曾要求波氏發表聲明，聲明文學所謂絕不與波諾米政府合作之說。

河內至諒山遭受轟炸

（渝三日電）據東京二日廣播，內訊，據此間當局宣佈，由內至諒山鐵路中之据點，浦朗松及內以南六十公里之浦里兩地，十一月二日遭受駐華美空軍轟炸。

美發明磁性儀器

（華盛頓二日電）美斯豪斯電機研究所某工程師謂，最新發明之磁性儀器，可使美國轟炸機利用此種儀器，較現有航程遠程百里之目標，施行轟炸，此種儀器，能使駕駛員確定其發動機所發刊之能力，按諸目前所用之辦法更為準確，為此即能調節其發動，而得節省燃料之效力，使每加倫汽油可多飛百分之五百分三十三路程，駕駛員可藉此種儀器，計算接連推進機與發動機之鋼軸扭轉次數，扭轉無論如何輕微，亦為調查由發動組織推動力之精確方法。

國際大動脈
青藏公路通車
工程浩大為全球最高公路

（重慶二日電）西寧十一月廿八日電：（遲到）繼康青公路試車之後，國際大動脈之青藏公路，亦于十一月十九日試車，由玉樹出發，越積石山脈，經門江黃河分水嶺，及巴顏喀喇山，拔海達[illegible]九百六十六尺，為世界之最高公路，氣候最寒，最冷時攝氏零下卅六度，十餘里不見人煙，終日所行者，盡為叢山峻嶺，廣大草原，全路工程浩大，地基建築甚佳，現已暢通無阻，試車圓業于十一月廿八日安抵西寧。

羅斯福號召國人
貢獻一切努力
爭取盟國最後勝利

（華盛頓三日電）海陸軍雜誌十二月七日出版號，登載羅斯福致該雜誌編者函，題為「在戰爭中之美國編者」，認為盟國必獲最後勝利，并號召全國人民貢獻其一切努力，以期得永久和平，羅斯福總統指示：在勝利階段中，國人不可忘記，盟國在歐亞兩方，尚未得到完全勝利。

民航協定
美西成立

（瑪德里二日電）西班牙與美國已成立互惠之無限期民航協定，即日起生效，設立之幹線，（一）自紐約經里斯本瑪德里，巴塞隆納及其他地點，（二）自紐約經百慕達里斯本瑪德里，阿爾及耳，及其他地域，（三）自紐約經[illegible]過阿根廷南美，而非經拉西斯，內格斯，法屬赤道[illegible]，以迄奈及利亞，瑪德里，巴黎及其他各地，協定規定兩國航空當局，可以進行有關商談，根據協定目前營之飛機，可以全國性質使用雙方之基礎，只可利用兩國之航空，及飛行站設備，兩國均准許廿本國之航空公司一二家經營上述路線。

史達林戴高樂
舉行政治會談

（渝三日電）據柏林三日廣播，巴黎廣播稱，戴高樂將軍於到達莫斯科數小時後，即與史達林晤談，同時法外長皮杜爾，亦與蘇聯人民外交委員會長莫洛托夫會晤。

（巴黎二日廣播）戴高樂到達莫斯科，已與史太林會議，法外長與蘇人民外交委員會長均在座云。

（莫斯科二日電）戴高樂抵此後，與史達林作多次會商。

（倫敦二日電）據莫斯科廣播，戴高樂本日下午往訪史太林，戴氏本日下午抵此，時蘇外長莫洛托夫曾往歡迎。

民航公議可望商定
三項文件

（渝二日電）據美新聞處芝加哥一日電，國際民用航空會議，昨日開會後，顯示此次大會可能商得三項重要文件，（一）協議設立永久性之世界民用航空機構，（二）成立臨時性之協定，其內容與第一次大戰會議同，并建立臨時性之世界組織，以處理永久實施成立以前之國際民用航空事宜，（三）臨時性之民航運輸協定。

（芝加哥二日電）據悉，民用航空機構會議所擬議之國際航空機構，將以加拿大為永久所在地，美國代表團建議設在加拿大，中國將予附議。

（芝加哥一日電）紐約市長拉加第亞將在民用航空會議之全體大會席上，發表演說，促英美兩國在全面之前，通作努力，就戰後國際航空會議成立之妥協，否則全世界均知吾人業已失敗，英國代表團史文頓勳之發表演說稱，會長所謂[illegible]一著手此次會議之意見紛歧，妨礙成立協議，實非事實，蓋雙方之歧異具有根本性質，史氏又稱，英國有極大希望國際航空機構予有規定權力之其他國家，為仲裁或臨時委員會可以解決會議所未解決之若干爭執。

（芝加哥一日電）英聯合五國提出關于天空自由，關稅管制，航運自由，及國家未來軍地位等，即議決議時期，國際航空機構討論，美國對此表示贊同，民航會議聯合小組委員會則予一致歡迎，根據發表之備忘錄所載，英方代表史文敦，于國際會中提出建議，并指陳上列問題，現為各方協議之可能，唯會將各方過渡時期，詳加討論，減省時間，將為解決各項問題，此有效助力，并預料建議于全體會議中通過，蓋各國予小組委員會中通此代表參加也，同時大會經同一小組委員會通過獨立之航空運輸協定簽字國家，根據此一協定，實際上徹底之航空自由中，應有之條件，國際機構，國際有懲戒犯規者之權力，其有加國通過之二分之一同意，[illegible]之國家，運輸協定中未簽字之國家，在一戰前可能予以相互之[illegible]。

通過僑航

（芝加哥二日電）國際民航會議在五十四國所組成之聯合小組委員會中，日民航會議中所提出之過渡時期國際航空運輸之建議，核准（一）和平僑航可以飛行於世界之各國，（二）准許飛機可作技術上之降落，更非運輸性質之降陸，但此項核准之權利，可由大會起草委員會修改。

中央社一頁報導
流亡線上之哀鴻
黔桂沿線難胞流徙
餐風露宿數十萬人

（筑二日電）中央社記者於十一月十五日晨，隨社會部谷部長正綱，司長徵字等一行，由桂沿線搶救難胞，已於二日夜返築，半月以來，遍歷金城江，南丹，六寨，獨山，都勻等地，沿途目睹十萬難胞北移，扶老攜幼，肩挑手提，絡繹不絕，入夜公路道旁，幕天席地，露宿，秩序井然，旅途雖以天晴覺得安適，但以為月來，行宿俱困，否則將不知為此。流亡線上之哀鴻，不[illegible]不如苦痛，自湘北戰起後，爲時以及半載，之情形，亦可想見，然仍不計苦，秉壯勤起，投奔其荷安日後之精神，十足令人感奮無既，自谷氏等一行，至桂北前綫後，會同救大批老弱婦孺，臨時至宜山鎮，并隨即設立難站，及辦勞戰，予以各項救濟，使難胞苦痛爲之稍減，其暫淡之心情，亦頓感興奮，謝府對中央德意之激至於涕零，惟桂黔難胞入黔省，如何安置救助，中央及地方政府，雖已再思詳情施，然仍需各方同胞，能共同團結愛護，俾使等得自慶脫於水深火熱之中，而以其的力，獻身國家，如此明勝利國可早期，而彼等亦得以早日返回其祖宗廬墓之鄉，不負此一節，老勞痛抗戰之流離生活，記者個別訪問難胞，不下數十人，聲皆血淚，時聲呼顲，以告我後方同胞。

（東京三日電）同盟社報告，日本大本營公報，日本防空部隊於是日下午襲擊東京附近時，擊落約七十架中之十五架。

（東京三日電）日本大本營公報，十二月三日下午二時至五時之間，二九式轟炸機約七十架自馬里亞納群島飛至東京附近上空，投彈，日防空部隊擊落敵機十五架，經已証實，日本[illegible]損失輕微。

桂省境內戰
只小規模遭遇

（重慶二日電）軍委會發表戰報：廣西方面，（一）一日晨我軍于六寨以東地區，復擊退進攻之日，另一股圖由六寨東北方轉迴進攻，仍被我堵止，現正戰鬥中，（二）黎明關方面一日晨與日一部遭遇戰，華軍已將日擊退。

加信任政府案
尚未獲得結果

（渥太華二日電）加拿大下議院本日作週末休會，對于總理金氏所提信任政府案之辯論，尚未獲得結果，金氏信在五日之前，該案將無法獲得結果，若干國會議員表示，政府不致將國內之徵兵額，限為一萬六千人，而將致召足以充實加拿大在歐作戰部隊所需之兵額。

佛朗哥政權
或將變動

（華盛頓一日電）流亡在外之西班牙解放委員會主席巴里奧，預言德國停戰時，佛朗哥政權將同時變動，巴氏又稱，西班牙流亡政府將於明年一月十日，在墨西哥城成立，選舉總統，恢復政府工作，其後可能立即遷往巴黎。

蘇聯機關報評述
中國政治
主張實現民主政治

（莫斯科二日電）蘇聯機關報綜論中國政府更動中重要人物，未能稍減政治上之緊張局勢，並謂中國軍隊何以後退，蘇各報曾同時不約而結論，認為中國現在之統治圈內之人物，不已受某種之影響，反而促成分化軍隊，中止未能助成團結，中國共產黨統轄有卅萬之中國軍隊與及二百萬之游擊隊，應否不能否認為中國之一大部軍力，如中國愛國志士，擁護民主進步之團體，及海外之中國之友均已明瞭，必須先求統一，達到民主政治，然後可以早日得到為求解放自由之戰之最後勝利云。

帆船老牌 蛤蚧酒 電話四八一

本報歡迎長期訂閱

逃瘧！（瘧又名發冷）
相傳高力士逃瘧于功臣閣之下，然此只可供茶餘飯後之談助耳，事實決無生效之可能。如欲愈瘧，只有服用
唐拾義發冷丸（一又名瘧疾丸）最為有效。其所含者份，能殺滅瘧疾虫，同時又能補血強身，防瘧尤佳，所以此丸歷四十餘年，歸師無濟紀錄，無論何種瘧疾，服之均效。（本埠藥房均售）
新馬路唐拾義藥廠發行

醫師 劉茂棠 毒症
皮膚血毒　遍身痕癢
新久淋毒　疳瘡梅毒
鏡驗疑癥
醫務所新馬路中央酒店對面

婦女 女醫師趙錦容 專醫
暗病 新法醫治 花柳 雜症
宮炎　宮冷　宮歪　宮痛
經多經少　毒病流白　小便刺痛　下身痕癢

保血公司
保生米機
代客磨谷　貯倉上米
零沽批發　一律歡迎
電話四九八　二三五四

日新銀號
專營找換　匯兌
十月初一　五〇四廿七號

紹德行
本號專辦紙甲紙料元甲紙庄，甲紙谷紙洋紙等客。
澳門新馬路壹號參樓　電話六六八
紹德行謹啓

美國醫學博士 鄭星白
統理內外全科　眼耳鼻喉　驗眼配鏡

女醫師 談清靈
專醫婦女白帶難孕暗病　小兒發熱咳嗽急症及接生留產
醫務所荷蘭園十八號廿五號

廣州牙醫 鄒芝圃牙醫館
新馬路一百肆拾號

永利船行
常川船行走澳灣
海傍街卅三號　電話七一九
定價付貨　本行請到接洽

梁永同馨栽油
風行環宇四十餘年　能治百病　搽食兼用
十月初五　街尾廣公　三七一　電話

鴻合蠔油　通行全澳　最靚最平
鴻合蝦醬　幼滑鮮味　送禮第一
澳門新馬路　電話二二三五

◁鐵定船期▷
廣州——寶安——澳門
左中堂
貨客輪拖　一日直達　護航嚴密　快捷安全
十二月份
省開：一日五日九日十三日　十七日廿一日廿五日　廿九日
澳開：三日七日十一日　十五日十九日廿三日　廿七日
請先携相片四張來定票，因三日星期機關休息，二日上午九時截止定票，一日或二日俱可。
海旁十二號太安碼頭
太安船務行澳門分行
電話：弍弍壹玖號

米街九號
廣南公司
專家自榨
正花生油
十年店譽　担保
最平最靚　最正
若非實際可靠
安敢獨沽一味

的特效 電療
君若患下列病症，最良善施以電療手術，則貴體可保終年康健也：腸胃病、頭痛、失眠、神經衰弱、風濕、麻痺、痔瘡、各種痛症，及凡氣力不及、肌肉衰弱，皆可施以電療之術。曲線及增體重，皮膚病，更為神速。
醫務所：白馬行十六號，下午時間下午七時至十點。

徵求話劇同志

敝團成立以來，深蒙愛好話劇人士來函，請求參加工作，俾能推進劇運。敝團于兩覆之餘，並特正式徵求同志。如有志于戲劇藝術，而本次參加本團工作者，請于每日下午二時至四時，駕臨白眼塘橫街四十五號二樓接洽可也。

中流劇團啓

百樂殿電髮廳
由港運到新型電髮機多具　電髮減收六元
△四樣好　藝術好　招待好　藥水好　地方好

蘇臥農畫展

地點：中央酒店五樓
日期：十二月四日至六日
時間：每日十二時至六時

本澳新聞

風高物燥中　居民嚴防火警

（本報專訪）連日天氣突變，風高物燥，消防局局長馬沙為使市民提防火警發生起見，特召見記者重新發表嚴防火警談話，略謂在此風高物燥時候，市民對於惹火之物，要注意提防，倘遇火警，請迅速電知消防局予以施救云。

呼籲各界捐助　同善堂難童餐

（本報專訪）同善堂及托兒所以前施派之難童餐，一千五百餘份，現以經費短絀關係，恐有停施之虞。邇日天氣驟寒，難童嗷嗷待哺，該堂方設法維持，該院已竭力設法維持，日來善長仁翁，有感於經費不敷，亦踴躍捐助，希望社會人士，本常以至善為懷之心，繼續捐助，使難童長期有所受惠云。

排球聯賽　今日壹場

鍾子光杯排球聯賽，今日繼續舉行，祗有一場，下午五時正，南灣對炮兵，在利宵球場上演，球証由李文巨担任云。

一元彩票　今日開始推銷

（本報專訪）本澳商會為籌應慶祝聖誕節難童恩物，一元彩票運動，該票已印就，由商會代行推銷，希望社會人士踴躍認銷，使難童多所受益。如欲認銷彩票者，可逕到商會領銷云。

市道

昨日豆子升，生油行價穩企，片糖市企，餘貨平庸。

各貨行情

△生油　每擔四百九十五元，四百九十七元。△桶庄四百九十元，四百八十七元，四百八十六元。△粉　花嘜牛粉一百六十五元，牡丹麵粉一百六十四元三，麵粉一百卅七元。△糖　新片糖靚一百零二元，一百元，九十九元半，中步貨九十五元，九十八元，九十七元，九十三元（欠貨）。台粗砂一百六十五元，一百六十二元。省廿號糖一百五十元。△豆　眉豆一百二十二元，一百廿五元。青豆一百廿二元，一百卅七元。△鹽　汕尾鹽四十六元。△工業材料　杜阮烟葉三百一十元。△紙　藍籠舊兩裝六十六元，紅條五十四元。△牲口　大豬沽一萬一千五百元，中豬沽一萬零六百元。大雞沽一百五十五元，中雞沽一百三十五元，制雞沽一百零五元，雞龜沽一百零五元，生雞沽一百元，大鴨沽七十二元，中鴨沽六十元。

婦女會演劇　今日開始銷券

（本報專訪）本澳婦女會為籌募會址經費起見，現已定期本月九、十兩日晚舉行籌款遊藝會，由中華體育會業餘劇社擔任演出，一切籌備經已就緒。本月三日假商會二樓召開會議，商討推銷戲劇及銷票辦法，現決定由今日開始銷票，希社會人士踴躍協助云。

大寧堂藥行
專賣正藥
·十月初五街·

營養珍品
鐵精 牛肉酒
太白酒莊出品

中葡桌球義賽　今晚舉行

（本報專訪）為籌募難童經費，中葡桌球比賽將於今晚八時開始在國際酒店總會舉行，一連五天。今晚共有比賽兩場，第一場為中華隊張衡夫對葡隊羅渣，第二場中華隊龍德禮對葡隊，兩隊技術平均，演出定有一番精彩。況桌球比賽在澳門甚屬第二次舉行，且事關善舉，希望熱心人士，切勿失此良機云。

蘇臥農畫展　今日揭幕

名畫家蘇臥農，最近挾藝抵澳，今日假座中央酒店五樓舉行個人書畫展，作品凡六十餘幀，將盡數陳列，公開展覽云。

鏡湖收容難童　請求同一救濟

（本報專訪）鏡湖醫院為本澳華僑唯一慈善機關，除該院免費贈醫貧民外，對於一般無依難童，亦設法收容撫養。該院現有之難童共十七人，男子四十八名，在三等病房調治。現該院致函澳政局長布英沙，請一視同仁，予以救濟云。

（板樟堂街廿七號）
寶大參茸行
五週年紀念
大減價
參茸燕窩雪耳藥材
每年一次特大犧牲
極品鹿尾巴八折 減賣每両一百二十元
小枝鹿尾巴每両廿五元起碼 一律八折
分分野北鹿茸片八折 減賣每分八十元
分分關東鹿茸片每分卅元起 一律八折
極品四川雪耳九折 減賣每両廿二元半
價生晒人參九折 減賣每両七十元
▲廉價貨目另印專刊送派▼
鹿茸補酒九折實價 二十七元每限 購賣八瓶

「痰為百病之源」
此語雖不盡確，然痰之危險，自無疑義。惟須注意其餘法耳。唐拾義久咳丸，乃由治咳權威，唐老醫師嚴密研究，慎重選擇各種有效成份，配製而成。無論痰嗽，胸肺防癆，易吐出之痰，不如唐拾義藥廠出品之功效，服之告痊，無不嘖嘖稱道。（本埠藥房均售）新馬路唐拾義藥廠發行

大來飯店
地厢宜雅 價廉 恢復原日超級經濟小菜
一二位晚飯宵夜之用 每款由八毫起至一元五止 最合惠顧諸君 請來試
抵食撮要▼
草菇蒸滑雞 一元　豉汁鴨排骨 一元
白鴿猪肚湯 一元　菜甫煎肉餅 一元二
八珍抓大鴨 一元五　菜遠蒸七尤 一元五
樽蒸大烏魚 二元　鹹菜炒粉腸 八毫

皮膚水
殺菌止癢 消毒斷根
澳門近西街十七號

祥信金舖
電話二二三三
十月初五街一五二
化條 飾白銀鑽珍玉首
條條 金條石珠器飾
以精良之熔煉技術，保証有標準成色，流通內外，各埠均享有超著信譽，買賣均宜，僱優等工師，各種作隨時，保滿意。
●以本來同業交易之誠 無任何顧客一律歡迎●

得來 大茶室
應時 瓦鍟煲飯
選用上等絲苗 巧香臘味
最抵時菜 晚飯常餐

牙醫師 黃伸如
卅年經驗 最新科學 擅理牙病 鑄金鑲牙
有名醫所 貴經濟 沙欄仔街

營地大街 德泰行
實際拜沙
無沙米
保無雜質

合衆 膠廠召頂
如有合意者，請到蘇些利提督馬路一三五號本廠面議（即新橋市斜對面）
另有德國電球出讓
電話 五八六

美國樓餐室
西菜　西餅　冷熱飲品
營業時間（照常）

印度專門 眼科
刺氏醫師
醫館：在澳門沙梨頭海傍 新馬路洪興碼頭右邊即南京戲院斜對面
廿年經驗　診症時間
上午九點至十二點
下午三點至六點

整容改貌專門　歐陽美○
發明 貴妃霜
▲專醫面白，白馬行三十四號家庭藥房▼
（我十二年之久）
白蝕

兒科專藥
宏興鷓鴣菜
總經理 長發行
新馬路一號 M 電話六五一號

第自幼時右手患有白蝕，延請中外各醫均無效果，後往上海，亦如是。此經用各種藥劑，年來已是白不止，經醫生治療，然仍未見效。後經介紹用整容專家歐陽美醫生所發明之貴妃霜，用後皮膚細滑，一月已有成效，現已全部恢復原有色相，特此登報鳴謝。李德君謹啟

救人千萬　活人無數計
正十字油○十字冰（濟衆水）
南環水坑尾八號永泰正十字油公司發行

徐淞 醫師
兒科
林清輝女醫師　精理產科婦科諸般暗病
備美日各國醫學治療器　特效注射新藥
胃腸病、肺病、花柳病、內外各科
（醫館）板樟堂街拾一號
（電話）陸〇〇
貧者減贈

政府註冊
郭子明專醫花柳
醫好收銀
子明年將七十
治毒肆拾弍年
壹元醫毒
手醫症
寓新馬路

十月初五街
天眞茶室
安然的座位，純然的食製。酥食點心、粉麵飯菜、新奇悅目，價廉物美，經濟適口，用料選擇無瑕

早茶　夜茗
好起早，去渡步，快步決到六國飯店
食品款式如毛，最靚點心，慢慢飲勿飽嘆
夜市，惜唔怕飢餓，六國飯店點心，真想唔夜，雨的多食品，快快嘗嘗啦，未滿意快些茄

臘新蝶燒
巧香臘味
專家 各欵
最平 最靚
老字號 價錢平 味道好

本號歡迎寄貨代售
本號專營買賣傢私古玩什物生意，如有珍品、意欲出讓或代售，欵食品物、傭金從廉。如有代售者，請移玉本號面商。
新馬路四十一號福興號謹啓

永利船行
常川船行走澳灣
有船定價付貨
請到本行接洽
海傍街卅三號　電話七一九

銀號出頂
茲有銀業舖位出頂，舖位地點適中，備有水喉電話，私傢俬俱備，如有合意者，於每日上午十時半至十二時半，請到該舖面洽。地址在通商新街之右側，可便接洽。

同善堂鳴謝各界捐藥劑

澳門居民鏡湖醫院第二次籌款大會醫藥部義捐金三分一千七百六十三元，六毫大洋九萬一千六百八十九元，儲券二十萬零九千五百三十九元，軍票六十一元，六毫，盧梁氏捐參捐一千五百元，正大銀號八十元，六毫盧梁氏贈無名氏以上大洋一千元，張立善衛幣四十元，勝三千元，梁宅岑以上各十元，紙幣十四元，大洋五百元，無名氏以上各一千元，合利利以上每衛幣二十元。黎少南大洋五百元，無名氏一千二百元，鄭賛儲券一千元，英均儲券一千元，無名氏以上每衛幣十元，利無名氏以上每大洋一百元，永利大洋二百五十五元，吳先生無名氏，梁氏劉延楊啓，成留香，發昌等各十元余，翁益棋無名氏以上每衛幣二元余利源以上每大洋一百元，林家園合衆有名氏以上每衛幣一元，何氏儲券一百二十元，李氏儲券卅元，謝恩榮慕仁儲券十元，李益善謹啓　恕不轉稱　中華民國卅三年十一月廿六日

鏡湖醫院重要啓事

公啓者：本院定於日間將本院改建，凡有先人棺木寄存本院者，請於本月內到院將棺木遷往新庄，由當時不到者，則由本院代為遷葬，如其家人無異言，本院盧遷後，概不負責，此佈。
中華民國三十三年十一月十八日
鏡湖醫院啓

聲明啓事

前十一號前者：才先生於本年九月與本業主訂約承租新馬路之鋪位，明日要將屋宇交租，議將舖位暫不准轉租他人及其他間格，遂以業主權明日不准轉讓、不准交還，特此聲明。
甲申十月十五日
業主盧家祖啓

法律告白

注意：凡惠登法律告白者，請先在本報蓋章。